



# añana

**Añanan beti dago planen bat**  
En Añana siempre hay plan

## 2017

Jarduera egitaraua  
Programa de actividades





## Añanan beti dago planen bat

### En Añana siempre hay plan

*Baduzu gogorik zure aisialdiaz esperientzia bakarrekin gozatzeko?*

Añanan, gure eskualdea aurkitzen joateko, plan ezberdin bat proposatzen dizugu hilabete bakoitzean. Bere paisaiak, bere ondarea, bere gastronomia, zuretzat bereziki antolatutako jarduera eta ikuskizunekin.

Une gozoaz disfrutatu familia, lagun, bikote edo bakarrik taldearekin batera.

Izena eman, gu ezagutzeko eta dibertitzeko aukera aprobetxatu.

*¿Tienes ganas de disfrutar de tu tiempo libre con experiencias únicas?*

En Añana te proponemos distintos planes cada mes para que vayas descubriendo nuestra comarca. Sus paisajes, su patrimonio, su gastronomía, con actividades y espectáculos programados en exclusiva para ti.

Disfruta con la familia, amigos, con tu pareja o en solitario junto al grupo de buenos momentos.

Inscríbete, aprovecha la oportunidad de conocernos y diviértete.

# Jarduera egutegia

## Calendario de actividades

### APIRILA | ABRIL

pg. 4

|    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|
|    |    |    |    |    | 1  | 2  |
| 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  |
| 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
| 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 |
| 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |

22 TransAñana BTT familientzako | para familias

### MAIATZA | MAYO

pg. 5

|    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|
| 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  |
| 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
| 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |
| 29 | 30 | 31 |    |    |    |    |

04, 11, 25 Ikasleen bisitak | Visitas escolares

07 Añana familientzako | Añana para familias

21 Gatzaren Ibilbidea bizi | Vive la Ruta de la Sal

27-28 Añana mendi artean | Añana entre montañas

### EKAINA | JUNIO

pg. 6

|    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|
|    |    |    | 1  | 2  | 3  | 4  |
| 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 |
| 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |
| 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |
| 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |    |    |

04 Añana familientzako | Añana para familias

18 Gatzaren Ibilbidea bizi | Vive la Ruta de la Sal

### UZTAILA | JULIO

pg. 6

|    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|
|    |    |    |    |    | 1  | 2  |
| 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  |
| 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
| 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 |
| 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |
| 31 |    |    |    |    |    |    |

02 Añana familientzako | Añana para familias

23 Gatzaren Ibilbidea bizi | Vive la Ruta de la Sal

### ABUZTUA | AGOSTO

pg. 7

|    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|
|    | 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  |
| 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 |
| 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
| 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 |
| 28 | 29 | 30 | 31 |    |    |    |

10 San Lorenzo Erromeria, Valderejo-n eta Ilargiren Festa | Romería de San Lorenzo y Fiesta de la Luna.

Hila osoan: Baliabide turistikotuz guztiak irekitak. | Todo el mes: Abiertos todos los recursos turísticos.

### IRAILA | SEPTIEMBRE

pg. 8

|    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|
|    |    |    |    | 1  | 2  | 3  |
| 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 |
| 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 |
| 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 |
| 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |    |

03 Añana familientzako | Añana para familias

17 Gatzaren Ibilbidea bizi | Vive la Ruta de la Sal

### URRIA | OCTUBRE

pg. 8

|    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|
|    |    |    |    |    |    | 1  |
| 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  |
| 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |
| 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 |
| 30 | 31 |    |    |    |    |    |

01 Añana familientzako | Añana para familias

15 Gatzaren Ibilbidea bizi | Vive la Ruta de la Sal

### AZAROA | NOVIEMBRE

pg. 9

|    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|
|    |    | 1  | 2  | 3  | 4  | 5  |
| 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 |
| 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 |
| 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 |
| 27 | 28 | 29 | 30 |    |    |    |

05 Añana familientzako | Añana para familias

\*Doako jarduerak 'Gatzaren Ibilbidea Bizi' ezik  
\*Actividades gratuitas excepto 'Vive la Ruta de la Sal'

Maiatza  
Mayo

21

Igandea  
Domingo

Ekaina  
Junio

18

Igandea  
Domingo

Uztaila  
Julio

23

Igandea  
Domingo

Iraila  
Sept.

17

Igandea  
Domingo

Urria  
Oct.

\* 22

Igandea  
Domingo



## Gatzaren Ibilbidea bizi

Orgaz-tarren Dorre-Jauregi eta Añanako Gatz Haranera antzerti-formako bisita

## Vive la Ruta de la Sal

Visita teatralizada a la Torre Palacio de los Orgaz y al Valle Salado de Añana



**10.00** Europako Kongresu Jauregia (Ate nagusia) Gasteiz.

**10.00 h** Europa Palacio de Congresos (Puerta principal) Vitoria-Gasteiz.



**Itzulera:**  
**17.30** (gutxi gora behera)

**Regreso:**  
**17.30 h** (aprox.)

**14.30**  
Zonaldeko jate txerren batean bazkaria.

**14.30 horas**  
Almuerzo en un restaurante de la zona.

Garraioa barne.

Transporte incluido.

**Kostua | Coste: 15€**  
(guztia barne todo incluido).

\*

» Urriaren 22an bisita kulturala da.

» El 22 de octubre es visita cultural.

Izena emateko | Inscripción

**945 359 063**  
**945 355 089**

Toki mugatua | Plazas limitadas

### OHARRAK | APUNTES:

» Izena ematea ordainketa egin ondoren baieztatuko da (izena ematea egiten den unean, kontuaren zenbakia emango da).

» Se confirmará inscripción una vez realizado el abono (nº de cuenta facilitado en el momento de la inscripción).

22

Larunbata  
Sábado

APIRILA | ABRIL



## TransAñana. BTT ibilbidea, familientzako

### Ruta BTT para familias



**9.00:** Arriagako Parking-a (Tranbia Intermodalaren geltokiaren aurrean).

**9.00 h** Parking de Arriaga (frente parada tranvia Intermodal).

**9.20:** Mendizorrotzako Parking-a.

**9.20 h** Parking Mendizorrotza

**10.20:** Nª Sra. de la Asunción Eliza, Tuestan.

**10.20 h** Iglesia de Nª Sra. de la Asunción en Tuesta.



» Tuestatik Valderejo-Añanako BTT Zentroraino.

» De Tuesta al Centro BTT Valderejo-Añana.

» 8 km lur-eremu mistoan (asfaltatutako eta lurrezko bidea).

» 8 km en terreno mixto (camino asfaltado y tierra).

» Valderejo-Añanako BTT Zentroan hamaiketakoa.

» Hamaiketako en el Centro BTT Valderejo-Añana.

» 13.30 Jardueraren amaiera, eta autobusa Gasteizera itzultzen da.

» 13.30 Fin de la actividad y regreso autobús a Vitoria-Gasteiz.

» Autobus eta bizikletentzako atoa Gasteiztik (barne).  
» Bizikleta, kaskoa derrigorrezkoa, arropa eroso eta ura eramatea beharrezkoa da.  
» 6 urteik aurrera.

» Autobús y remolque de bicicletas desde Vitoria-Gasteiz incluido.  
» Necesario bicicleta, casco obligatorio, ropa cómoda y agua.  
» A partir de 6 años.

Izena emateko | Inscripción  
(online/tel.):

 [www.anaturismo.com](http://www.anaturismo.com)

 **945 35 13 86**

Toki mugatua | Plazas limitadas

07

Igandea  
Domingo



## Xendazaletasuna uraren Ibilbidetik, Inglarezen ur-jauziarekin Senderismo por la Ruta del agua con la cascada de Inglares



**10.00 h Berganzo**  
(Yuso kalea, 2).

**10.00 Berganzo**  
(C/ Yuso, 2).



### Ibilbidea:

- » Uretan gora Inglares ibaiaren bidea jarraitzen duen 8 km-ko bidezidor zirkularra.
- » 'La ninfa del río' rekin sorpresak eta dibertsioa.
- » Hamaiketakoa barne (13.30).

### Recorrido:

- » Sendero circular de 8 km que sigue el curso del río Inglares aguas arriba.
- » Sorpresas y diversión con 'La ninfa del río'.
- » Hamaiketako incluido (13.30 h).



Izena emateko | Inscripción  
(online/tel.):

[www.anaturismo.com](http://www.anaturismo.com)

📞 945 35 13 86

Toki mugatua | Plazas limitadas

### OHARRAK I APUNTES:

- » Arropa eroso eta ura beharrezkoak.
- » Necesario ropa cómoda y agua.

27-28

Larunbata  
eta igandea  
Sábado y  
domingo



## Añana mendi artean Sobrongo Vía Ferrata-ra hastapena

## Añana entre montañas Iniciación a la Vía Ferrata de Sobrón



**Vía Ferrata-ren I. Maila**  
**Vía Ferrata Nivel I:**

1. (50 m)
2. (250 m)

**Aventura Sobrón.**  
(C/ La Playa, 11)



### Ordutegia I Horario:

Larunbata I Sábado:  
10.30-13.00 y de  
16.30-19.00 h

Igandea I Domingo:  
10.30-13.00 h

### Iraupena I Duración:

2 ordu eta erdi.  
2 horas y media.



Izena emateko | Inscripción  
(online/tel.):

[www.anaturismo.com](http://www.anaturismo.com)

📞 945 35 13 86

Toki mugatua | Plazas limitadas

### OHARRAK I APUNTES:

- » Altuerari beldurrik ez izatea eta egoera fisiko ona edukitzea.
- » Monitore baten gidaritzapeko jarduera.
- » Erdi mailako zailtasuna.
- » Gutxieneko adina: 12 urte.
- » Arropa eroso eta kirol-oinetakoak.
- » Beroki arina eta edaria gordetzeko motxila txikia.
- » No tener miedo a la altura y buen estado de forma física.
- » Actividad guiada con monitor.
- » Dificultad media.
- » Edad mínima: 12 años.
- » Ropa cómoda y calzado deportivo.
- » Mochila pequeña para guardar ligera prenda de abrigo y bebida.

04

Igandea  
Domingo

### Caicedo-Yusoko lakura xendazaletasuna

zonaldeko produktuen dastatzearekin

#### Senderismo al lago de Caicedo-Yuso con degustación de productos de la zona



10.00

#### Añaña Eskualdeko Turismo Bulegoa.

Don Miguel Diaz de  
Tuesta Plaza, 1.  
Gesaltza Añaña.

**Ibilbidea:** 8 km.

- » Caicedo-Yusoko lakua, Euskadiko etengabeko aintzira-sistemaren irudikapen bakarra. Añanako Gatz Harana ur gaziaz elikatzen du. Ramsar eta Red Natura 2000.
- » Sorpresak eta dibertsioa.
- » Zonaldeko produktuen dastatzea Gesaltza Añanan.

10.00 h

#### Oficina de Turismo Comarcal de Añaña.

Don Miguel Diaz de  
Tuesta Plaza, 1.  
Salinas de Añaña.

**Recorrido:** 8 km.

- » Lago de Caicedo-Yuso, la única representación de sistema lacustre permanente de Euskadi. Nutre de agua salada al Valle Salado de Añaña. Ramsar y Red Natura 2000.
- » Sorpresas y diversión.
- » Degustación de productos de la zona en Salinas de Añaña.

Izena emateko | Inscripción  
(online/tel.):

[www.ananaturismo.com](http://www.ananaturismo.com)

945 35 13 86

Toki mugatua | Plazas limitadas

#### OHARRAK | APUNTES:

- » Arropa eroso eta ura beharrezkoak.
- » Necesario ropa cómoda y agua.

02

Igandea  
Domingo

### Fresaraba-ra bisita gidatua eta Organik txotxongiloen ikuskizuna, Ameztu-Panta Rhei-rekin

#### Visita guiada a Fresaraba y espectáculo de títeres Organik con Ameztu-Panta Rhei



11.00 Fresaraba

(Antezana de la Ribera)

- » Marrubiak landatze moduari buruzko bisita gidatua. Hauek sasitik kontsumo-terrinaraino doaz, marrubiaren benetako zapoarearen alde apustua eginez.
- » Txotxongilo, umore, parte-hartze eta pailazo fisikoarekin familia-komedia.

11.00 Fresaraba

(Antezana de la Ribera)

- » Visita guiada sobre el modo de cultivar fresas que van de la mata a la tarrina de consumo, apostando por el auténtico sabor a fresa.
- » Comedia familiar con títeres, humor, participación y clown físico.

Izena emateko | Inscripción  
(online/tel.):

[www.ananaturismo.com](http://www.ananaturismo.com)

945 35 13 86

Toki mugatua | Plazas limitadas

## Portilla-ko Monumentu Multoaren Ibilbidea

### Ruta Conjunto Monumental de Portilla



Portilla lekuaren historia erakusten duen 2,5 km-ko ibilbide zirkularra, bideen ohiko sarearen birgaitzearen bitartez, Zanbranako udal ondarearekiko sarbide eta zirkulazioaren baliabide bezala.

Ruta circular de 2,5 km que muestra la historia del lugar de Portilla a través de la rehabilitación de la red tradicional de caminos como medio de acceso y circulación por el patrimonio municipal de Zambrana.

#### ABUZTUAK 10 AGOSTO

- » San Lorenzo Erromeria, Valderejo-n
- » Ilargiraren Festa, Santa Catalina-ko Lorategi Botanikoan.
- » Romería de San Lorenzo en Valderejo
- » Fiesta de la Luna en el Jardín Botánico de Santa Catalina.

#### ABUZTUAK 15 etik aurrera | A partir del 15 agosto

Valderejo-ko Parke Naturalaren bidezidor guztiak zabalik gelditzen dira, sai arrearen hazkuntzaren denboraldia amaitzerakoan. Aurten parkeak bere 25. urterrena ospatuko du.

Quedan abiertas todas las sendas del Parque Natural de Valderejo, al finalizar la temporada de cría de buitre leonado. El parque celebra este año su 25 aniversario.

- Data ipintzeke** Pendiente de fecha:
- » Jaieraldia Festa | Festival Jaieraldia.
  - » Korterraza Araban | Korterraza Araban.



Baliabide turistikoko guztiak irekita daude  
Todos los recursos turísticos están abiertos

**Añanako Turismo Bulegoa**  
Oficina de Turismo de Añana  
Salinas de Añana  
Tel.: 945 35 13 86

**Gaubeako Turismo Bulegoa**  
Oficina de Turismo de Valdegovía  
Villanueva de Valdegovía  
Tel.: 945 35 30 40

Bisita gidatuak Tuesta eta Bachicabo-ko elizetara.  
Visitas guiadas iglesias de Tuesta y Bachicabo.

**Añanako Gatz Harana\*\*** Valle Salado de Añana\*\*  
Salinas de Añana  
Tel.: 945 35 11 11

**Santa Catalina-ko Lorategi Botanikoa\***  
Jardín Botánico de Santa Catalina\*  
Trespuentes  
Tel.: 688 897 048

**Iruña-Veleia aztarnategia\*\***  
Yacimiento Iruña Veleia\*\*  
Villodas  
Tel.: 618 53 93 53

**Varona Dorrea\*\*** Torre Varona\*\*  
Villanañe  
Tel.: 945 10 10 70

**Valderejo-ko Parke Naturala**  
Parque Natural Valderejo  
Parketxe de Lalastra  
Tel.: 945 35 31 46

**Tuesta, Bachicabo, Bellojín, Villamaderne eta Cárcamo-ko elizak**  
Iglesias de Tuesta, Bachicabo, Bellojín, Villamaderne y Cárcamo  
Tel.: 945 35 30 40

Bisita gidatua edo meza ezean itxita  
Cerradas salvo visita guiada o misa.

**Angosto-ko Santutegia \***  
Santuario de Angosto\*

Angosto Irekita. Bisita gidatuak  
Angosto Abierto. Visitas guiadas.  
Tel.: 945 35 30 21

**Portilla-ko Gaztelua \***  
Castillo de Portilla\*

Portilla Abierto. Visitas guiadas.  
Portilla Irekita. Bisita gidatuak.  
Tel.: 945 33 70 14

**Urbina Basabe Dorrea\*\***  
Torre Urbina Basabe\*\*  
Urbina Basabe  
Tel.: 945 36 26 00

\* Bisita gidatuak, **aurrez erreserbatuta BAKARRIK.**

\*\* **Iritsi ahal** bisitatzeko aukera, **baldin eta lekua badago.**  
Bisita baieztatzeko, deitzea gomendatzen da BETI.

\* Visitas guiadas **SÓLO reservando con antelación.**

\*\* Posibilidad de visita a la **llegada según disponibilidad.**  
SIEMPRE se recomienda llamar para confirmar la visita.

03

Igandea  
Domingo

### Santa Katalina Lorategi Botanikora bisita gidatua *familiarentzako gymkanarekin*

Visita guiada al Jardín Botánico de  
Santa Catalina *con gymkana familiar*



11.00

**Santa Katalina  
Lorategi Botanikoa**  
(Trespónde).

Familiarteko Gymkana;  
bertan, orientatze-jolas,  
arrasto, proben...  
bitartez lorategi  
botanikoa ezagutuko  
duzu... dibertimendua  
ziurtatuta.

11.00 h

**Jardín Botánico de  
Santa Catalina**  
(Trespuentes).

Gymkana familiar en la  
que descubrir el jardín  
botánico a través de  
juegos de orientación,  
pistas, pruebas...  
diversión asegurada.



#### OHARRAK | APUNTES:

- » Arropa eroso eta ura beharrezkoak.
- » Necesario ropa cómoda y agua.

Izena emateko | Inscripción  
(online/tel.):

 [www.ananaturismo.com](http://www.ananaturismo.com)

 945 35 13 86

Toki mugatua | Plazas limitadas

01

Igandea  
Domingo

### Nerbioi iturrietatik xendazaletasunaren ibilbide gidatua *(Valle de Kuartango)*

eta zonaldeko produktuen dastatzea

Ruta guiada de senderismo por las  
fuentes del Nervión *(Valle de Kuartango)*  
y degustación maridaje de productos de la zona



10.00

**Lunako aparkalekua**  
(Lunatik 1,5 km-ra).

#### Ibilbidea:

- » 8-10 km, 3 orduko iraupenarekin.
- » Zonaldeko produktuen dastatzea Sagardoaren Interpretazio Zentroan.



10.00 h

**Aparcamiento de Luna**  
(a 1,5 km de Luna).

#### Recorrido:

- » 8-10 km con una duración de 3 horas.
- » Degustación de productos de la zona en el Centro de Interpretación de la Sidra.

Izena emateko | Inscripción  
(online/tel.):

 [www.ananaturismo.com](http://www.ananaturismo.com)

 945 35 13 86

Toki mugatua | Plazas limitadas

#### OHARRAK | APUNTES:

- » Arropa eroso eta ura beharrezkoak.
- » Necesario ropa cómoda y agua.



05

Igandea  
Domingo

**Familiarteko antzeppen-irteera gidatua**  
faunaren arrastoak, floraren identifikazioa,  
birding-a... Valderejo-ko Parke Naturaletik

### Salida interpretativa familiar guiada

rastros de fauna, identificación de flora,  
birding... por el Parque Natural de Valderejo



**10.00**  
**Valderejo-ko Parke**  
**Naturalaren parking-a**  
(Lalastra).

**10.00**  
**Parking del Parque**  
**Natural de Valderejo**  
(Lalastra).



#### Ibilbidea:

- » 6,5 km gutxi gora behera. 3-4 orduko iraupena.
  - » San Lorenzo-ko Bide eta La Sierra Bidearen zatiak.
  - » Tokiak: Lalastra-ko Parkekoa, Villamardones-eko Errota Purón ibaian, Villamardones, San Lorenzo-ko ermita, El Cubo-ko urmaela eta hegaztien behatokia.
- » 6,5 km aprox. 3-4 horas de duración.
  - » Tramos de la Senda de San Lorenzo y Senda La Sierra.
  - » Lugares: Parkekoa de Lalastra, Molino de Villamardones en el río Purón, Villamardones, ermita de San Lorenzo, charca de El Cubo y observatorio de aves.

Izena emateko | Inscripción  
(online/tel.):

 [www.anaturismo.com](http://www.anaturismo.com)

 945 35 13 86

Toki mugatua | Plazas limitadas

#### OHARRAK I APUNTES:

- » Arropa erosoa eta ura beharrezkoak.
- » Necesario ropa cómoda y agua.

**Ikasleei**  
zuzendutako bisitak  
Visitas para  
escolares

MAIATZA | MAYO

04

Osteguna  
Jueves

11

Osteguna  
Jueves

25

Osteguna  
Jueves

### Orgaz-tarren Dorre eta Sobrongo Uraren Museoa Torre de los Orgaz y Museo del Agua de Sobrón

Orgaz-tarren Dorrean (Fontecha), eta Erdi Aroan inspiratuta, antzerki-forma emandako bisita gidatuak. Hauek Sobrongo Uraren Museolari egindako bisitarekin konbinatzen dira, uraren ziklo osoa ezagutzeko.

Visitas guiadas teatralizadas en la Torre de los Orgaz (Fontecha) ambientadas en la Edad Media, combinadas con la visita al Museo del Agua de Sobrón, para conocer el ciclo integral del agua.



## Añana eskualdeko Turismo Bulegoa

Oficina de Turismo comarcal de Añana

Don Miguel Diaz de Tuesta Plaza, 1  
01426 Gesaltza Añana |  
Salinas de Añana (Araba/Álava)  
**Tel. 945 35 13 86**  
oficinadeturismo@cuadrilladeanana.es  
www.ananaturismo.com



### ORDUTEGIA | HORARIO:

**Behe-denboraldia | Temporada baja:**  
(*abendua, urtarrila, otsaila |*

*diciembre, enero, febrero*)

Larunbat eta igandeak |

Sábados y domingos

**10.30 – 14.30**

**Denboraldi ertaina | Temporada media:**

(*martxo, apirila, irailetik azarora arte |*

*marzo, abril, septiembre a nov.*)

Asteartetik igandera | Martes a domingo

**10.30 – 14.30**

**Goi-denboraldia | Temporada alta:**

(*maiatzetik abuztura arte eta Aste Santua |*

*mayo a agosto y Semana Santa*)

Egunero | todos los días:

**09.45 – 14.30**

**15.45 – 19.00**

**Zubiak eta jaiegunak | Puentes y festivos:**

Zabalik 10.30etatik 14.30ak arte

(goi-denboraldian izan ezin).

Abierto de 10.30 a 14.30

(salvo temporada alta).



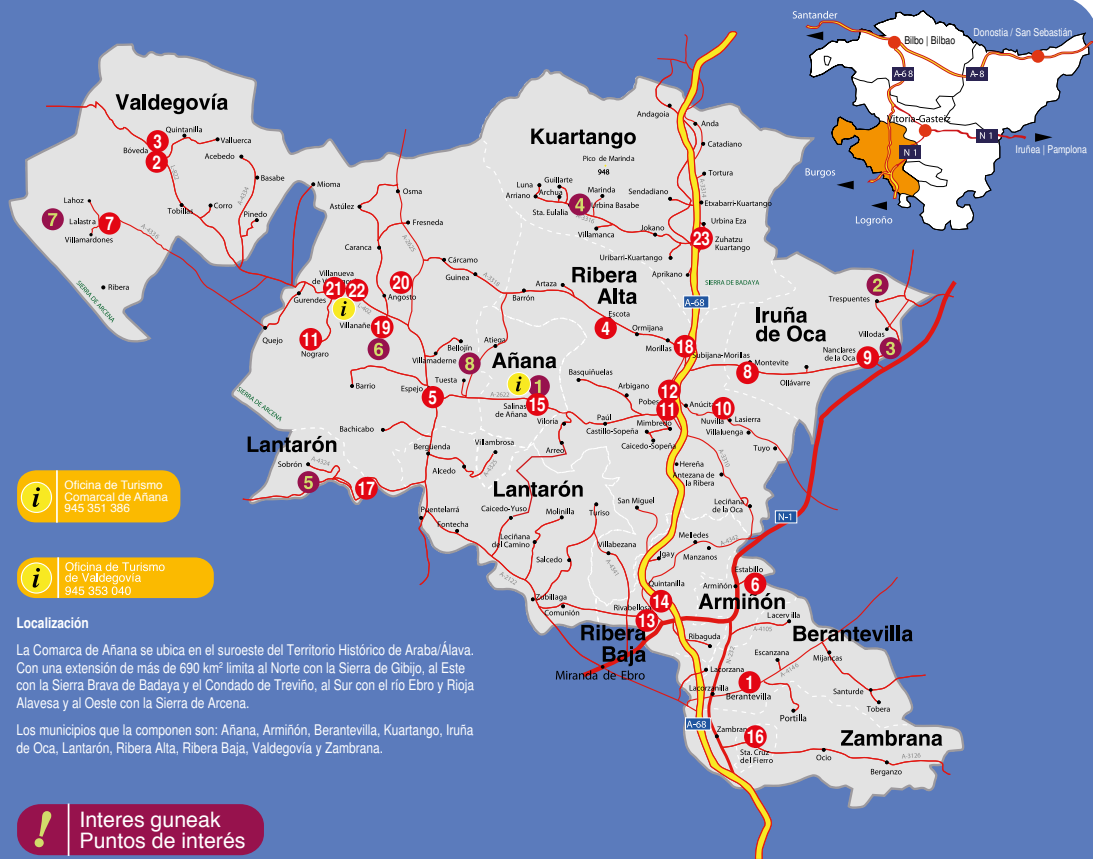
## Jatetxeak | Restaurantes

- 1 LOLA  
Berantevilla • 945 33 70 62
- 2 CENTRO SOCIAL BÓVEDA  
Bóveda • 945 35 32 32
- 3 NEITHEA  
Bóveda • 945 35 60 11 / 646 12 80 75
- 4 TABERNA LA ERA  
Escota • 945 36 21 58
- 5 LA KABAÑA  
Espejo • 945 35 10 19
- 6 EL VISO  
Estavillo • 945 36 53 16
- 7 MESÓN VALDEREJO  
Lalastra • 609 49 32 49
- 8 TABERNA BADAIA  
Montevite • 945 06 39 96 / 635 77 15 56
- 9 MERENDERO ROSA  
Nanclares de la Oca • 945 37 12 66
- 10 CAMPING EL ROBLE VERDE  
Nuvilla • 945 06 33 53
- 11 MESÓN CANTABRIA  
Pobes • 945 36 20 28 / 660 21 17 85
- 12 TABERNA IPARRA  
Pobes • 656 49 61 86
- 13 RESTAURANTE ARASUR  
Rivabellosa • 945 35 68 94
- 14 CASA JULIO ETXEA  
Rivabellosa • 606 65 13 74
- 15 PALACIO DE AÑANA  
Salinas de Añana • 945 10 80 85
- 16 TXORRIARTE-COTO EL CASTILLO  
Sta. Cruz del Fierro • 945 33 73 19
- 17 DURTZI  
Sobrón • 945 35 90 78
- 18 ASADOR SOPELANA  
Subijana-Morillas • 945 36 20 46
- 19 CENTRO SOCIAL VILLANAÑE  
Villanañe • 945 35 32 39
- 20 CAMPING DE ANGOSTO  
Villanañe • 945 35 32 71
- 21 GAUBEAKO BATZOKIA  
Villanueva de Valdegovía •  
945 35 36 18
- 22 ASADOR GOBEA  
Villanueva de Valdegovía •  
945 35 36 18
- 23 BAIAS TABERNA  
Zuatzu-Kuartango •  
945 36 29 43 / 639 95 01 15
- 24 SIDRERÍA KUARTANGO  
Zuatzu-Kuartango •  
699 74 77 30 / 945 36 26 83



**Eskualdeko hainbat jatetxek haurrentzako menua eskaintzen dute.**

Algunos de los restaurantes de la zona ofrecen menú infantil.



**i** Oficina de Turismo Comarcal de Añana  
945 351 386

**i** Oficina de Turismo de Valdegovía  
945 353 040

**Localización**

La Comarca de Añana se ubica en el suroeste del Territorio Histórico de Araba/Álava. Con una extensión de más de 690 km<sup>2</sup> limita al Norte con la Sierra de Gíjigo, al Este con la Sierra Brava de Badaya y el Condado de Treviño, al Sur con el río Ebro y Rioja Alavesa y al Oeste con la Sierra de Arcena.

Los municipios que la componen son: Añana, Armiñón, Berantevilla, Kuartango, Iruña de Oca, Lantarón, Ribera Alta, Ribera Baja, Valdegovía y Zambrana.

**! Interes guneak  
Puntos de interés**

- 1 VALLE SALADO DE AÑANA**  
Salinas de Añana-Añana • 945 35 11 11  
[www.vallesalado.com](http://www.vallesalado.com)
- 2 JARDÍN BOTÁNICO DE SANTA CATALINA**  
Trespuentes-Iruña de Oca • 688 89 70 48  
[www.irunadeoca.eu/jardin-botanico-santacatalina](http://www.irunadeoca.eu/jardin-botanico-santacatalina)
- 3 YACIMIENTO ARQUEOLÓGICO DE IRUÑA-VELEIA**  
Trespuentes-Iruña de Oca • 945 20 37 07  
[www.veleia.com](http://www.veleia.com)

- 4 CASA-TORRE DE URBINA BASABE**  
Urbina Basabe-Kuartango • 945 36 26 00  
[www.torredeurbina.net](http://www.torredeurbina.net)
- 5 MUSEO DEL AGUA**  
Sobrón-Lantarón • 945 35 92 35  
[www.museoagua.com](http://www.museoagua.com)
- 6 TORRE-PALACIO DE LOS VARONA**  
Villanañe-Valdegovía • 945 35 30 40  
[www.valdegovia.com](http://www.valdegovia.com)

- 7 PARQUE NATURAL DE VALDEREJO**  
Lalastra-Valdegovía • 945 35 31 46
- 8 NUESTRA SEÑORA DE LA ASUNCIÓN DE TUESTA**  
Tuesta-Valdegovía • 945 35 30 40  
[www.valdegovia.com](http://www.valdegovia.com)

**OTROS PUNTOS DE INTERÉS**

Castillo de Portilla y de Lanos de Ocio (Zambrana), Lago de Calcedo-Yuso (Lantarón), Valle de Kuartango (Arquitectura hidráulica: Puentes de Aprikano y Anda, conjunto de molino y lavadero de Archúa, antiguo Balneario de Zuazo de Kuartango, etc. Románico cuartangüés: Iglesias de Tortura, Urbarrí y Zuazo, entre otras), Cuevas Eremiticas en Corro y Pinedo (Valdegovía) e Iglesia de San Román de Tobillas (Valdegovía).



[www.añanaturismo.com](http://www.añanaturismo.com)

**Añana eskualdeko Turismo Bulegoa**  
**Oficina de Turismo Comarcal de Añana**

Don Miguel Diaz de Tuesta Plaza, 1  
Gesaltza-Añana I Salinas de Añana  
Araba/Álava

Tel. 945 35 13 86  
[oficinadeturismo@cuadrilladeanana.es](mailto:oficinadeturismo@cuadrilladeanana.es)